

A

الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

A/47/461

22 September 1992

ARABIC

ORIGINAL : SPANISH

الجمعية العامة



الدورة السابعة والأربعون
البند ١٤٢ من جدول الأعمال

تعزيز النظام المنشأ بموجب معاهدة حظر الأسلحة النووية
في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

رسالة مؤرخة ١٧ أيلول/سبتمبر ١٩٩٢ موجهة إلى
الأمين العام من ممثلي الأرجنتين والبرازيل وشيلي
لدى الأمم المتحدة

يشرفنا أن نحيل طياً نص الإعلان الذي أصدره وفد جمهورية البرازيل الاتحادية ، باسمه وباسم وفد جمهورية الأرجنتين ووفد جمهورية شيلي ، في الدورة الاستثنائية السابعة لمنظمة حظر الأسلحة النووية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي ، المعتودة في مدينة المكسيك في ٢٦ آب/أغسطس ١٩٩٢ (انظر المرفق) .

وسنغدو ممتنين لو تفضلتم بتعميم نص هذه الرسالة ومرفقها بوصفهما وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة في إطار البند ١٤٢ من جدول الأعمال .

(توقيع) رونالدوم . سارديديبرغ
السفير
الممثل الدائم
للبعثة الدائمة لجمهورية
البرازيل الاتحادية
لدى الأمم المتحدة

(توقيع) ألفريدو ف . شراديا
القائم بالأعمال بالنيابة
للبعثة الدائمة لجمهورية الأرجنتين
لدى الأمم المتحدة

(توقيع) خوسيه مانويل أوبيبي
القائم بالأعمال بالنيابة
للبعثة الدائمة لجمهورية شيلي
لدى الأمم المتحدة

.../...

230992

230992 230992 92-45701

مرفق

إعلان أصدره وفد جمهورية البرازيل الاتحادية ،
باسمه وباسم وفد جمهورية الأرجنتين ووفد جمهورية شيلي ،
في الدورة الاستثنائية السابعة لمنظمة حظر الأسلحة النووية
في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي ، المعقودة في
مدينة المكسيك في ٢٦ آب/اغسطس ١٩٩٢

باسم البلدان التي اقترحت أصلا تعديلات معاهدة ثلاثيولكو التي اعتمدها هذا المؤتمر ، نود أن نعرب عن امتناننا البالغ للدول الشقيقة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي على روح النشاط والتضامن التي سادت أعمال هذا الاجتماع .

ونعرب كذلك عن شكرنا بصورة خاصة لحكومة المكسيك على كل التدابير التي اتخذتها بكفاءة شديدة ، كي يمضي اجتماعنا بالسرعة الواجبة ويتكامل بالنجاح الذي كنا نتوق إليه . ونبدي بالمثل امتناننا لأمانة منظمة حظر الأسلحة النووية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي ، لما قدمته من تعاون ثمين في الأعمال التي تم الاضطلاع بها .

وبهذه المناسبة ، نتشرف باسم حكومات الأرجنتين والبرازيل وشيلي بأن نصدر الإعلان التالي :

إن حكومات جمهورية الأرجنتين وجمهورية البرازيل والاتحادية وجمهورية شيلي :

إذ ترى أن الفقرة ٢ من المادة ٢٨ من معاهدة ثلاثيولكو لحظر الأسلحة النووية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي نصت على أن لجميع الدول الموقعة عليها الحق الذي لا يُنازع في الوفاء بجميع أو بعض المتطلبات الواردة في الفقرة ١ من المادة ٢٨ وأن بوسعها القيام بذلك عن طريق إصدار إعلان يرفق بصك تصديقها ، ويمكن إصداره لدى إيداع الصك المشار إليه في وقت لاحق ،

تعلن أنه ، بمجرد أن استكملت البلدان الثلاثة إجراءات التصديق على نص معاهدة حظر الأسلحة النووية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي ، بصيغتها المعدلة ، تكون قد استوفت جميع المتطلبات التي لم تكن قد استوفتها من قبل والتي تشير إليها الفقرة الأولى من المادة ٢٨ من المعاهدة .
